

04/06/2024






SEÑORES: AES REPÚBLICA DOMINICANA / Planta: DPP - Los Mina

-- Buenos Aires

**INFORME DE ENSAYO**

Equipo: **HYOSUNG No. 10049436-1 - Hyosung - Genérico - 10049436-1**  
Componente: **Cuba - Vol. Disp. L12133**

**Muestra Nro 24051366 - Informe Nro 061762 v.1 Final**

<b>CÓDIGO DE ESTADO GENERAL: BUENO</b> 	
<b>SA</b>	 <p>Rigidez dieléctrica: Satisfactoria. Pérdidas por disipación: No se detectan. Inhibidor de oxidación: Presente. Envejecimiento: No se observa. La acidez es muy baja. La tensión interfásial es normal. Sustancias polares ausentes.</p>
<b>CO</b>	 <p>Agua: No se detecta. Sólidos: Ausentes. Lodos: Ausentes. Azufre corrosivo: Ausente.</p>
<b>TR</b>	 <p>Estado eléctrico: Normal Calentamiento: No se observa. Arcos: No se observan. Otras fallas: Se detecta alto contenido de monóxido de carbono.</p>
<b>AIS</b>	 <p>Estado general: Satisfactorio. Vida útil remanente estimada: &gt;90%</p>

---

<b>ACCIÓN</b>	Renovar periódicamente el relleno del filtro de venteo con silica-gel seco. Repetir nuevo muestreo en 12 meses.
Claves: SA = Salud del aceite dieléctrico, CO = Contaminantes, TR = Transformador (estado eléctrico), AIS = Aislación sólida	

**04/06/2024**
**SEÑORES: AES REPÚBLICA DOMINICANA / Planta: DPP - Los Mina**

- - Buenos Aires

**INFORME DE ENSAYO**
*Información suministrada por el cliente:*
**Ubicación**
**Origen**
**HYOSUNG No. 10049436-1 - 12/15 MVA - 13 kV - 4,16 kV - Año de fabricación: 2015 Componente: Cuba**
**Descripción**
**Lubricante**
**Mobil Univolt N 61B**
**hs lub.**
**Muestra Extraída**
**16/05/2024 (Realizado por el cliente)**
**hs eq.**
**Rótulo**
**MUESTRA #6**
**L agregados**
**Muestra Nro**
**24051366**
**Informe Nro**
**061762 v.1 Final**
**Muestra Recibida**
**27/05/2024**
**Realización de Ensayos**
**28/05/2024 al 04/06/2024**

Análisis anterior

			<u>24051366</u>	<u>23111463</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
<b><u>PROPIEDADES DIELECTRICAS</u></b>					
Tangente Delta a 90°C	IRAM 2340	x10 <sup>-3</sup>	0,5	1,0	máx 100,0
Rigidez Dieléctrica a 20 ± 5 °C (sin agitación)	IRAM 2341	kV	72	75	mín 40
Secuencias sin agitación					
Secuencia 1	IRAM 2341	kV	77,0	85,4	
Secuencia 2	IRAM 2341	kV	77,6	77,0	
Secuencia 3	IRAM 2341	kV	54,7	72,0	
Secuencia 4	IRAM 2341	kV	83,1	64,4	
Secuencia 5	IRAM 2341	kV	64,8	70,9	
Secuencia 6	IRAM 2341	kV	74,4	81,9	
<b><u>PROPIEDADES FÍSICAS</u></b>					
Densidad a 15°C	ASTM D4052	g/ml	0,8730	0,8729	
Densidad a 20°C	ASTM D4052	g/ml	0,8698	0,8698	máx 0,8950
Viscosidad a 40°C	ASTM D7279	mm²/s (cSt)	9,744	9,727	máx 16,50
Punto de Inflamación	ASTM D92-18	°C	155	156	mín 135
Tensión Interfasial	ASTM D971	dyn/cm	47,4	47,4	mín 28,0
Color	ASTM D1500		L 0,5	L 0,5	
<b><u>ESTABILIDAD QUÍMICA</u></b>					
Número Ácido - TAN	ASTM D664	mgKOH/g	0,017	0,030	máx 0,150

pH inicial	ASTM D664		6,70	6,40	
TAN - Acidez mineral	ASTM D664		-	-	Negativo
Carbón Conradson	ASTM D189	g/100g (%)	< 0,001	< 0,001	
Lodos	IEC 60422	mg/100ml	0,00	0,00	
Inhibidor de Oxidación	IEC 60666	g/100mL (%)	0,38	0,38	máx 0,40
Sustancias polares	ASTM D1902		Ausencia	Vestigios	
Cenizas	ASTM D482	g/100g (%)	< 0,005	< 0,005	



Azufre corrosivo al Cobre					
Corrosión al cobre	ASTM D1275b (Cu)		no corrosivo	no corrosivo	No corrosivo
Graduación de ataque	ASTM D1275b (Cu)		2e	2e	


**Envejecimiento artificial - ASTM D130**

Corrosión al Cobre 3h 100°C	ASTM D130	1b	1b	Max 1
Aspecto Inicial	ASTM D130	Normal	Normal	
Aspecto final	ASTM D130	Normal	Normal	
Color Estabilizado	ASTM D1500	L 0,5	L 0,5	

**CONTAMINANTES**

			<u>24051366</u>	<u>23111463</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
Agua (Karl Fischer)	ASTM D1533-20(a)	mg/kg (ppm)	8,2	8,3	máx 30,0
Humedad en aislante sólido	Oommen	g/100g (%)	1,2	1,20	
Ensayo de limpieza VDE	VDE 0370/10 7b)		Pasa	Pasa	PASA
Ensayo de limpieza VDE	VDE 0370/10 7c)		Pasa	Pasa	PASA
Cobre - Cu	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	< 0,01	< 0,01	
Plomo - Pb	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	< 0,01	< 0,01	
Hierro - Fe	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	< 0,01	< 0,01	
Zinc - Zn	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	< 0,01	0,16	
Aluminio - Al	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	< 0,01	< 0,01	
Plata - Ag	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	< 0,01	< 0,01	
Silicio - Si	ASTM D7151	mg/kg (ppm)	6,34	8,32	
<b>Conteo de partículas por ml</b>					
> 04µm	ASTM D7647	en 1 ml	398	712	
> 06µm	ASTM D7647	en 1 ml	73	202	
> 10µm	ASTM D7647	en 1 ml	20	52	
> 14µm	ASTM D7647	en 1 ml	10	18	
> 21µm	ASTM D7647	en 1 ml	4	5	
> 38µm	ASTM D7647	en 1 ml	0,5	1	
> 70µm	ASTM D7647	en 1 ml	0,1	0	

> 100µm	ASTM D7647	en 1 ml	0,10	0
Código ISO de limpieza	ISO 4406		16/13/10	17/15/11
RP - Código AS 4059 (Diferencial) (Recuento de Partículas)	AS 4059		5/4/6/5/6	7/5/6/6/6
Clase AS 4059 (Diferencial) (Recuento de Partículas)	AS 4059		6	7

**CROMATOGRAFÍA DE GASES**
**DISUELTOS EN EL AISLANTE**

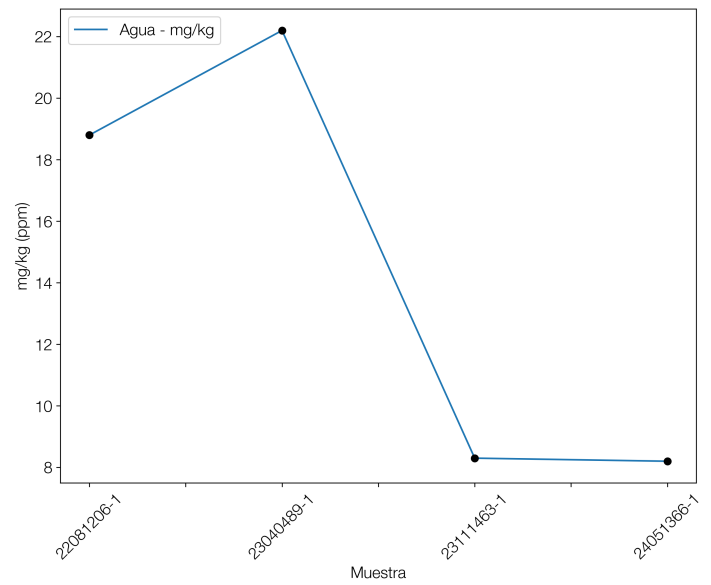
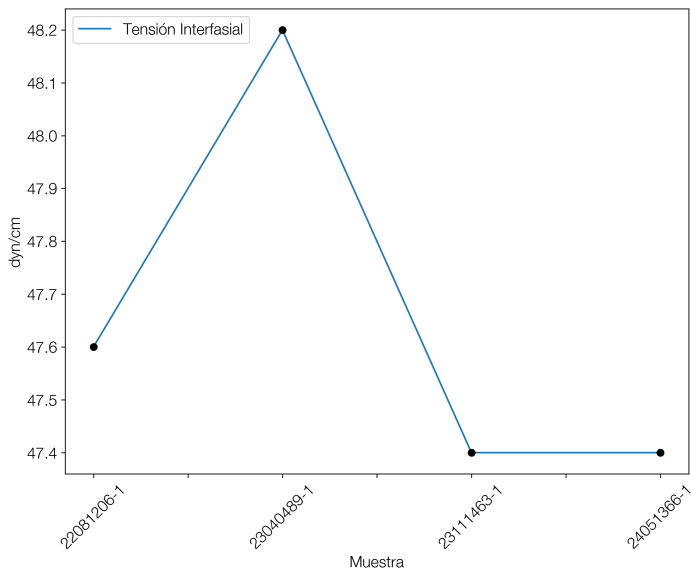
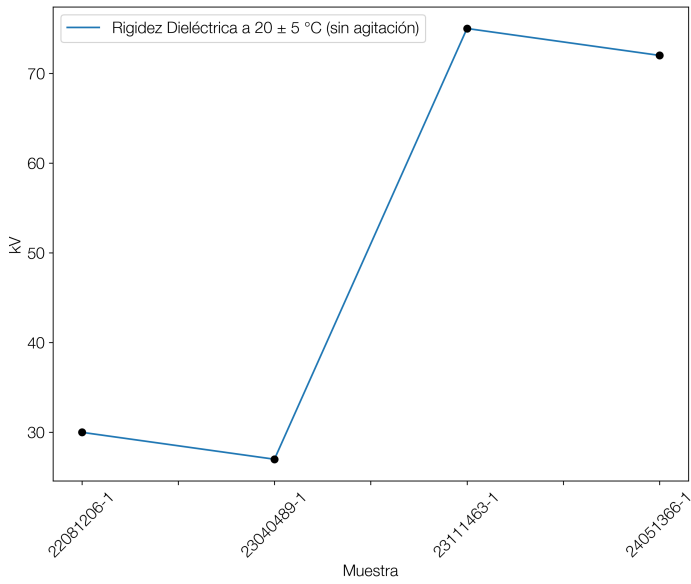
			<u>24051366</u>	<u>23111463</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
CG - Metano (CH <sub>4</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	11	8	máx 100
CG - Etileno (C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	7	6	máx 100
CG - Etano (C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	1	1	máx 100
CG - Acetileno (C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	0	0	máx 8
CG - Hidrógeno (H <sub>2</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	3	6	máx 300
CG - Monóxido de Carbono (CO)	IEC 60567	µL/L (ppm)	1304	1037	máx 600
CG - Dióxido de Carbono (CO <sub>2</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	3921	3209	
CG - Oxígeno (O <sub>2</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	7900	9500	
CG - Nitrógeno (N <sub>2</sub> )	IEC 60567	µL/L (ppm)	52800	52600	
CG - Gases Combustibles	IEC 60567	µL/L (ppm)	1326	1058	
CG - Gases Totales	IEC 60567	ml/100ml %	6,6	6,6	máx 13,0

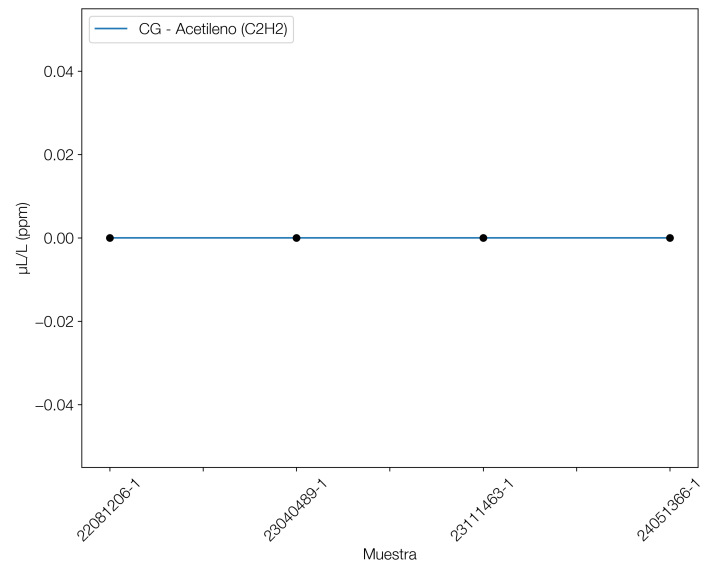
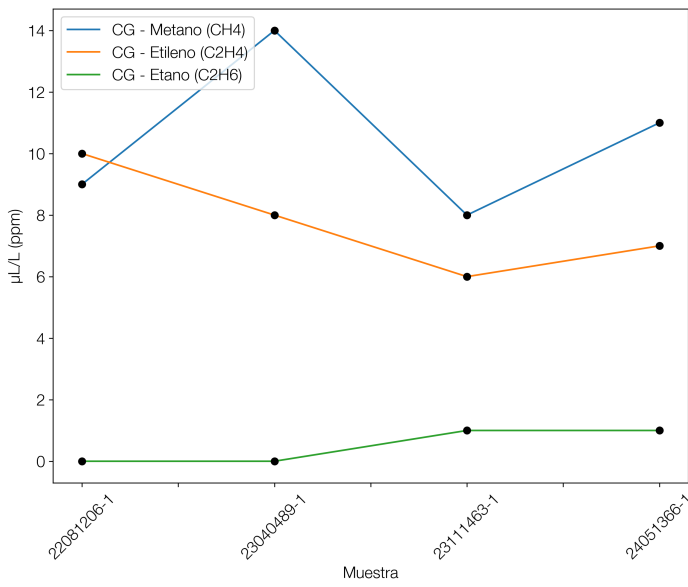
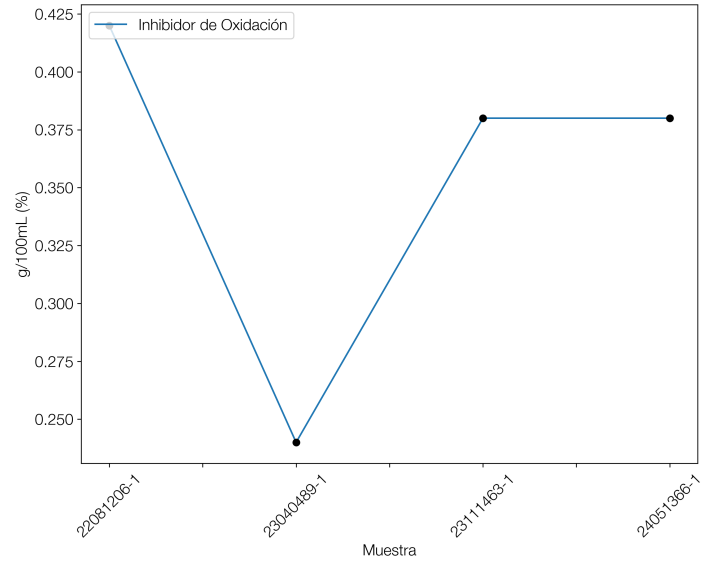
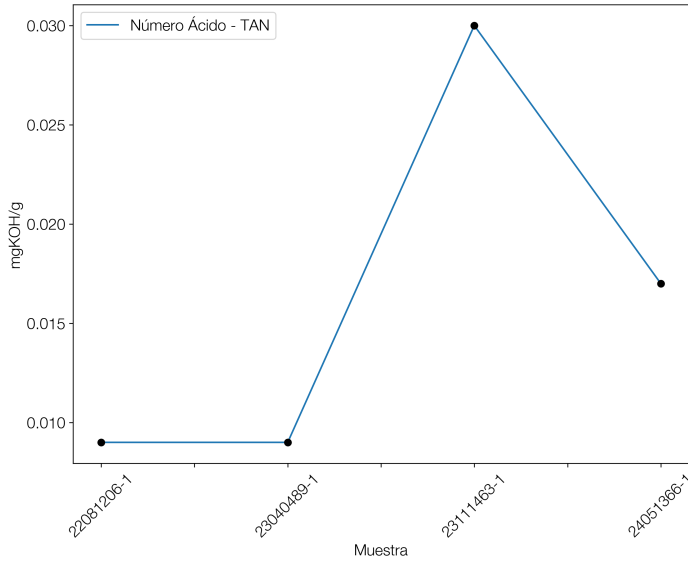
(\*) Estos límites no corresponden a la especificación IEC 60296. Son límites orientativos a partir de los cuales se considera señal de falla.

**ESTADO DEL AISLANTE SÓLIDO**

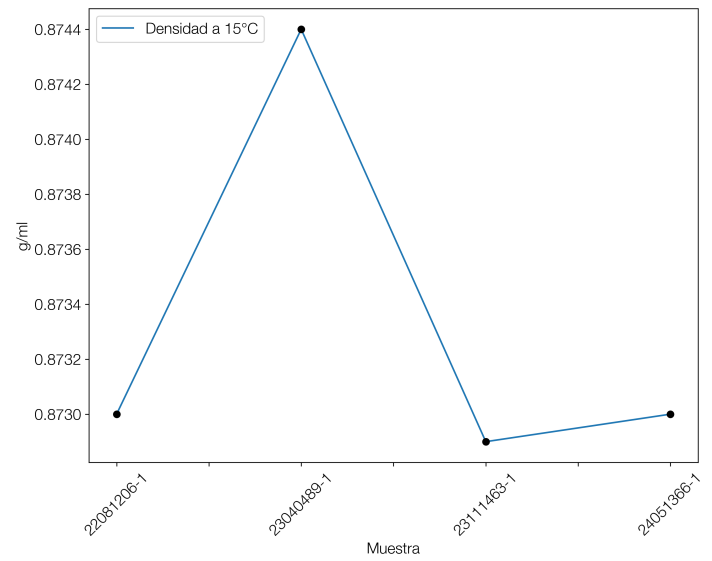
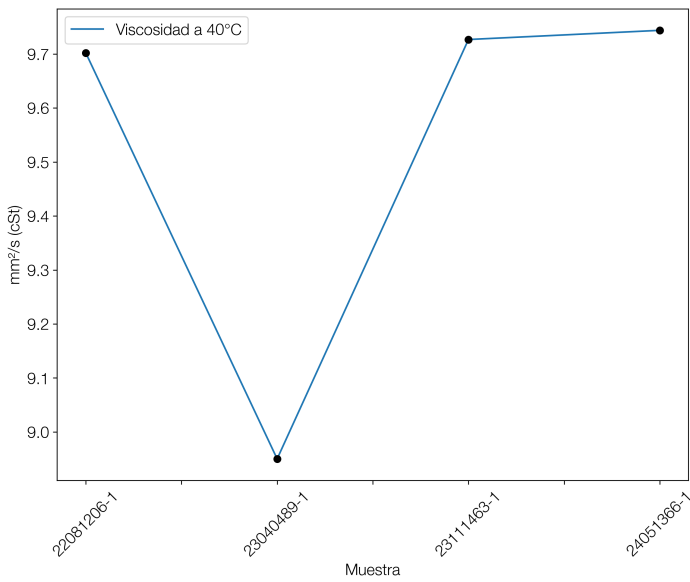
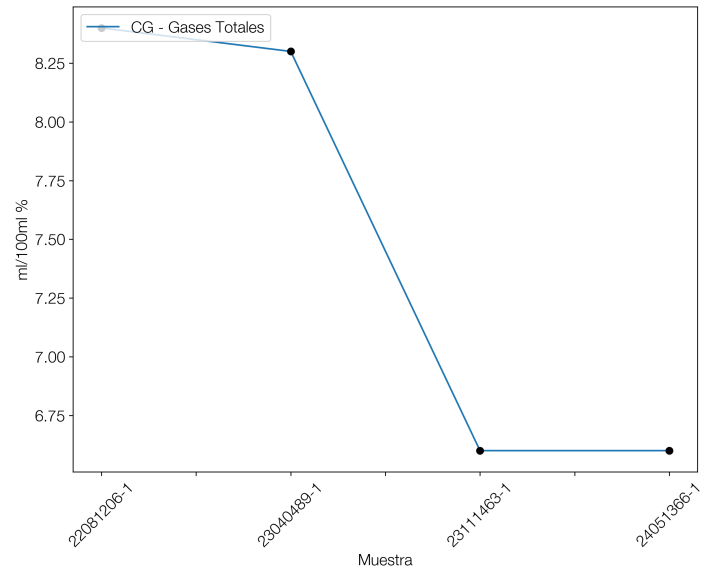
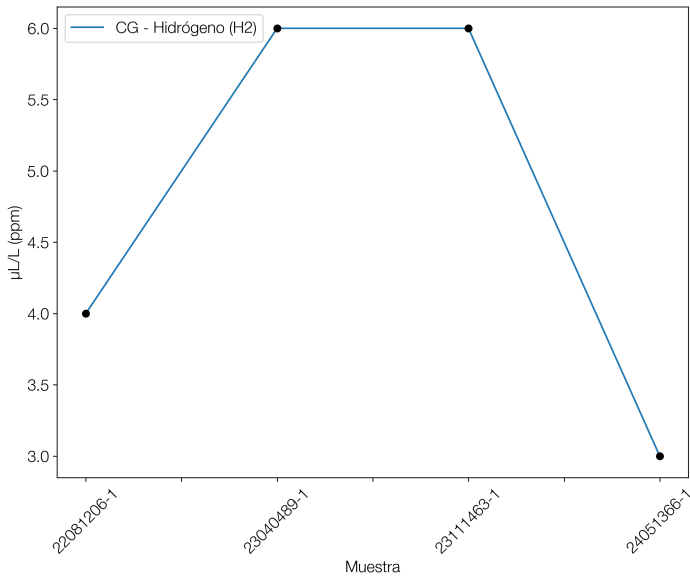
			<u>24051366</u>	<u>23111463</u>	<u>ESPECIFICACIÓN</u>
HMF (5-Hidroximetil 2-Furfural)	ASTM D5837	mg/kg (ppm)	< 0,04	< 0,04	
FAL (2-Furfural)	ASTM D5837	mg/kg (ppm)	< 0,04	< 0,04	
ACF (Acetilfurano)	ASTM D5837	mg/kg (ppm)	< 0,04	< 0,04	
MEF (5-Metil 2-furfural)	ASTM D5837	mg/kg (ppm)	< 0,04	< 0,04	
FOL (furfuril-alcohol)	ASTM D5837	mg/kg (ppm)	< 0,04	< 0,04	
Grado de polimerización	M.I. - GPf	GPf	No aplica	No aplica	mín 250
Vida útil remanente estimada	M.I. - VUR	%	> 90	> 90	

El laboratorio actualiza periódicamente las ecuaciones y cálculos en base a los trabajos publicados más recientes











**Andrés Bodner**  
Consultor Técnico Sr.

Los datos informados se refieren a la muestra analizada, como fue recibida. El Laboratorio no se responsabiliza por la información suministrada por el cliente. Se autoriza solamente la reproducción total del presente informe. El Laboratorio no se responsabiliza por la Impresión ni uso posterior de la información del mismo.

Toda información surgida a partir del análisis de la muestra en cuestión, es de carácter confidencial entre el cliente y el Laboratorio, según la Ley N°24.766. No se divulgará ninguna información acerca de la misma, solo con el consentimiento del cliente. Cualquier otra información se considera información del propietario y se considerará confidencial. Ante requerimientos legales, el cliente será debidamente informado, excepto que dicha acción se encuentre prohibida por ley.

**\*\*\* FIN DEL INFORME \*\*\***